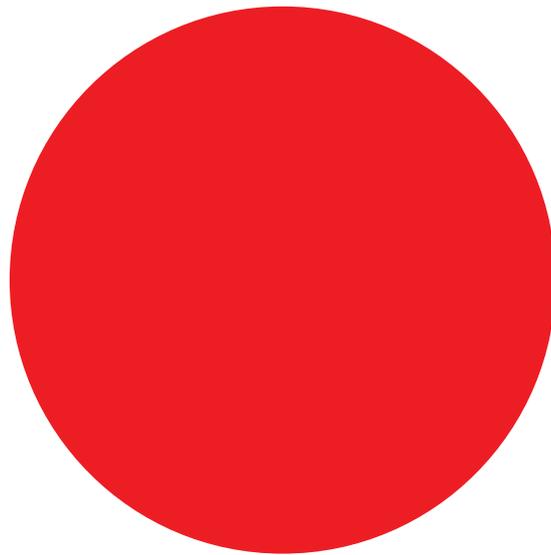

a v c

amo villa crespo

**PUBLICACIÓN BARRIAL
DE DISTRIBUCIÓN GRATUITA
NOVIEMBRE/DICIEMBRE 2015**



AÑO II - NÚMERO 9

AMOVILLACRESPO.COM.AR

avc

amo villa crespo

10%
DESCUENTO
AVC*



COMIDA CASERA, FRESCA Y SANA.
TODO CASERO, HASTA LA MASA!

TARTAS, SANDWICHES, PIZZAS Y ENSALADAS.
DESAYUNOS Y MERIENDAS CON
PATISSERIE DE ELABORACIÓN PROPIA

TE ESPERAMOS EN NUESTRO AMPLIO
SALÓN CON LUZ NATURAL, BIBLIOTECA,
WI-FI Y TODA LA COMODIDAD PARA QUE
TE SIENTAS COMO EN CASA.

TAMBIÉN PODÉS ELEGIR ENTRE
MÁS DE 40 VARIEDADES DE TARTAS
Y ENCARGARLAS PARA LLENAR
DE HASTA LA MASA TU FREEZER!

MAR A VIE DE 10 A 18H
SÁB DE 10 A 19H
LOYOLA 642 - 4777-0161

HASTALAMASA.COM.AR
FB/HASTALAMASA
PEDIDOS@HASTALAMASA.COM.AR

*DESCUENTO VÁLIDO PARA PLATOS A LA CARTA PRESENTANDO ESTE AVISO.

DESAYUNOS - BRUNCH - ALMUERZOS

Cafe Crespin

VERA 699 | 4855-3771
MARTES A VIERNES DE 8 A 20H
SÁBADOS 9 A 20H - DOMINGOS 12 A 19H
WWW.CAFECRESPIN.COM.AR

RUTH
BENZACAR
GALERIA DE ARTE

PABLO SIQUIER —
CONFORT PSÍQUICO

Inauguración: 18/11, 18 a 21hs // Hasta enero 2015

JUAN RAMÍREZ DEVELASCO 1287. TELÉFONO: 4857.3322
WWW.RUTHBENZACAR.COM // SEGUINOS EN INSTAGRAM Y FB

RESTAURANTE - CASA DE PASTAS



VELAZCO 401 - 4854-1336
SALGADOALIMENTOS.COM.AR

avc

amo villa crespo

Botonera Unión S.A.

BUENOS AIRES

ATENDEMOS A LA INDUSTRIA TEXTIL EN GENERAL CON LA MÁS COMPLETA LÍNEA DE ARTÍCULOS: BOTONES, BROCHES, CIERRES, ELÁSTICOS, CINTAS, HEBILLAS, APLIQUES, TACHAS, OJALILLOS, HOMBRRERAS, CORDONES, TERCIOPELO, PUNTILLAS.

WWW.BOTONERAUNION.COM.AR

AVELLANEDA 3276 | 4612-0106
BOTONERAUNION2@FIBERTEL.COM.AR

MALABIA 184 | 4854-2037
INFO@BOTONERAUNION.COM.AR



AGUIRRE

COMIDAS, TRAGOS Y AMIGOS

PLATOS RICOS Y CASEROS

TRES MENÚES DIARIOS

DESAYUNOS Y MERIENDAS

CENAS Y MÚSICA - NOCHES DE VINILO

SEGUÍ TODA NUESTRA AGENDA DE EVENTOS EN FB: BAR AGUIRRE

AGUIRRE 1570 - VILLA CRESPO



AMOVILLACRESPO.COM.AR

ÍNDICE

Japón en Villa Crespo (primera entrega)	6
Pepe Bigotes, atento al calendario	8
Vitius, taller de bicicletas	10
Ferias americanas	12
La Ruta de los regalos	14
Regalos encontrados	18
Ha muerto mi héroe	20
Top 5 del amigo vecino	23
Agenda	24
Guía AVC: Los imprescindibles del barrio	25

Directora propietaria y editora: Agustina Stegmayer
 Dirección de arte: Lala Ladcani
 Colaboraron: Guido Tomeo, Julián Urman, Albersano Muzzati, Malena Higashi, María Fernanda González, Inés Efron, Oliverio.

AVC es una publicación bimestral de distribución gratuita.
 Tirada: 2.000 ejemplares.

Para anunciar: anunciantes@amovillacrespo.com.ar
 Contacto: info@amovillacrespo.com.ar

Seguinos:

 /amovillacrespo
 @amovillacrespo
 /amovillacrespo

EDITORIAL

Queridos vecinos,

Con esta última edición del año celebramos que cada vez son más los vecinos y amigos que se suman a AVC; ya sea para compartir sus historias, dar a conocer sus proyectos o apoyando la revista a través de sus anuncios. Con el 2016 en puerta, queremos agradecerles a todos por formar parte y brindamos por un fin de año próspero y un año nuevo lleno de alegrías donde los intercambios se multipliquen.

Para acompañar la temporada de festejos armamos la ruta de los regalos, con opciones para llenar el arbolito sin salir del barrio.

Nuestro barrio fue desde siempre espacio de convivencia ente diferentes culturas. En este número descubrimos Japón en Villa Crespo, una primera entrega con historias del país oriental a la vuelta de la esquina.

Además, un vecino rinde homenaje a otro vecino que nos dejó, Inés Efrón elige sus 5 lugares favoritos, el conejo Pepe Bigotes despide el año y conocemos algunas de las ferias americanas más interesantes del barrio.

¡Felices fiestas!

Noviembre de 2015



J VILLA CRESPO J O N



JAPÓN EN VILLA CRESPO (PRIMERA ENTREGA)

por Malena Higashi

En una zona residencial del barrio se encuentra Nishi, una pequeña tienda de objetos japoneses y nórdicos. Virginia abrió sus puertas hace dos años y hace ocho que vive en Villa Crespo. Se disculpa por el “desorden” que hay, pero ese aparente desarreglo, la hospitalidad de Virginia -que además usa un delantal grande de lino con bolsillos muy típico de las nipponas-, todo eso te hace sentir como en Japón. En japonés Nishi significa Oeste. El nombre lo eligió junto a su hermana Adriana -la creadora de los muñecos de Miga de Pan-, porque vienen del Oeste, de Haedo.

En Nishi abundan los elementos de bordado, actividad a la que Virginia se dedica con mucho entusiasmo: hay tijeras japonesas y para fin de año habrá también agujas para bordar *sashiko* (técnica de bordado japonesa) y dedales. En el local hay cartucheras y pins de Totoro, washi tapes, papel de origami y papel para envolver diseñado por la diseñadora Miho Sasaki.

Locales de diseño hay muchos, pero hay algo que hace de Nishi un lugar especial. Virginia explica que la idea era vender cosas que no había en otras tiendas. “Pocas cosas pero lindas”, dice. Y es así tal cual. Los pequeños tesoros exhibidos son únicos.

Desde la vidriera, del lado de adentro, se ve la casa de enfrente. Sobre el balcón principal, dos leones custodian en la altura unos macetones de los que cuelgan plantas. Ese es el encanto que tiene Villa Crespo; el kitsch que convive con un pequeño local *kawaii*, digno de un barrio tokyota como Shimokitazawa. Como Japón, Nishi es una pequeña isla en un océano porteño.

Nishi: Acoyte 1379

西

FB: nishideco

A unas pocas cuadras de Nishi, en Murillo 724 se encuentra Nikko, una pequeña tintorería. Una vidriera con plantas, el infaltable calendario, un reloj en la pared, alfileros y el diario sobre la mesa de la plancha son los elementos que encuentro y me recuerdan a la tintorería de mi abuelo Yoshio. Detrás del mostrador te recibe Seiko Arakaki, un japonés oriundo de Nakagusuku, Okinawa. Seiko tiene 68 años. De sus clientes villacrespenses dice que son muy amables y que son viejos conocidos porque ya lleva 41 años acá. De ese lapso de tiempo, Seiko hace un análisis breve pero tajante: hasta los años 80 hubo mucho trabajo, pero a partir del año 90 las cosas se pusieron difíciles y durante dos años la tintorería permaneció cerrada porque él volvió a su Japón natal a trabajar. El regreso no fue fácil, pero a fuerza de trabajo salió adelante.

Le pregunto si le gusta lo que hace. “Ya hace 53 años que me dedico a esto. El cuerpo incorporó el trabajo”, responde de manera muy japonesa. Y enseguida me cuenta que enseña karate y zazen en un centro cultural que nuclea a los inmigrantes de su pueblo y que lleva su nombre, Nakagusuku (José María Moreno 531). Lo que evidentemente le entusiasma es eso, y en esa dirección empieza a fluir la conversación. “Estudié karate acá, desde el año 70. Toda la vida trabajando, haciendo deporte y enseñando”, dice.

El zazen es una práctica de meditación que se hace sentado. Quiero saber qué es lo importante: “Solamente hay que concentrarse en inhalar y exhalar. Hay que sentarse y experimentar, el cuerpo hay que experimentarlo uno mismo”, resume. Y agrega: “Es difícil, pero no es imposible”. Con la sutileza que caracteriza a los sensei de toda práctica oriental, el señor Seiko termina por dejarnos una gran lección.

Tintorería Nikko: Murillo 724

日光



A simple vista pareciera que Guaraní Porá poco tiene que ver con la temática de esta nota. Se trata de un local de productos artesanales de la región guaraní. Piezas únicas, de materiales orgánicos. Arte popular hecho a mano. Técnicamente se encuentra en el barrio de Palermo, aunque a pocos metros de Villa Crespo. No pude resistir la tentación de incluirlo porque hay un vínculo. La historia es así. En el año 2012 Caro Urresti inauguró este espacio novedoso, y en su afán por difundir las tradiciones y la labor artesanal del Paraguay, buscó la manera de abrir un taller de ñandutí, un tejido tradicional que imita el tejido de una telaraña, originario de la ciudad de Itaguá (“araña blanca” en guaraní). Así dio con Dina Mereles y su marido Antolín, maestros de la técnica pero además conocedores de primera mano de la cultura guaraní. Se armó un grupo al que se sumó una chica japonesa, Kumiko Kuno. Ella vino a Buenos Aires acompañando a su marido, profesor de literatura latinoamericana con un posgrado por delante en esta ciudad. A Caro le llamó la atención el hecho de que Kumiko tomara nota, porque la transmisión del ñandutí es más bien oral. Un

cuaderno Rivadavia a lunares, diccionario, machete. “Era estudiosa y perfeccionista”, recuerda. Pero cuando lo vio, se dio cuenta enseguida del valor que tenía. Y tiempo más tarde le propuso editarlo. El resultado fue la publicación *El cuaderno de ñandutí de Kumiko* que ya agotó su primera edición y del que pronto saldrá una segunda tirada.

Caro no se explica cómo, pero a Guaraní Porá se acercan muchos japoneses en busca de un souvenir, un objeto único. “El japonés entra acá y conecta directamente con las piezas. Es más visceral su conexión con ellas, a diferencia de los argentinos, que rápidamente te preguntan cosas”, cuenta.

Este año Guaraní Porá desembarcó en Japón: primero a modo de pop-up store, pero a raíz de esa experiencia Gran Pie, una tienda con una tradición de 45 años en Kioto se interesó por las piezas, que ahora se pueden conseguir también allí. Todo esto gracias a Rina Ishizuka, otra alumna japonesa del taller que, junto con Caro, estaba convencida de que un pedacito de Paraguay y de Argentina, merecían un espacio en el país del sol naciente.

Guaraní Porá: Ravignani 1441

FB: guaranipora



Por Pepe Bigotes
Vecino de Villa Crespo

ATENTO AL CALENDARIO

¿Se termina el año? Jodeme. ¿Están ahorrando papel los calendaristas (o como sea que se hagan llamar aquellos que fabrican caldenarios)? Lo que quiero decir es: ¿qué onda? ¿Acelera acaso su órbita el planeta alrededor del Sol? Si tienen alguna información sobre este fenómeno, no duden en contactarse conmigo en pepebigotes@soyconejoymail.com. Cualquier teoría, científica o casera, ayuda a la causa de entender qué pasa que ahora el tiempo pasa volando. Salvo cuando te dicen que viene la nueva de Star Wars, ahí el tiempo saca a relucir su cualidad relativa y pumba, empieza a pasar a la velocidad de la Internet de antes, esa que llamabas por teléfono y hacía piii-uuuuuuu kjjjjjjjj (pausa corta) kjjjjjjjjj.

Pero los tiempos cambian. Ahora la revista del conejo (que alguna vez fue nuestra biblia, nuestro compás moral de estatus y glamur) va a dejar de publicar fotos de chicas desnudas. Gugleenló, es cierto. ¿Y a quién le importa?, dirán algunos. Y tendrán razón. Si ahora la Internet vuela y hasta Pepito (uno de mis quince con hijos nuevos, lean números anteriores, no sean vagos) publica material en su muro de alto contenido estrógeno.

Pará, pará. Antes la Internet era lenta, y el tiempo también. Ahora, la Internet vuela, y el tiempo ídem. ¿No será que cuanto menos tenemos que esperar por las cosas que queremos, más rápido nos pasa el tiempo? Esto explica el fenómeno de Star Wars, al esperar algo con ansia, el tiempo se retrasa. (Nota mental: contactar al afrofísico yanqui que sale en la tele. No, ese no, el otro.)

Pero esto es Villa Crespo, señores, y yo no veo ningún Michael J. Fox bajando de un auto que vuela (y viaja en el tiempo). Qué

se yo. Veo que hay más negocios de ropa, que la costumbre de ser atendido por sus dueños en los negocios del barrio pasa a convertirse en un lujo inusual, veo en el horizonte siempre uno o dos (o tres) edificios en construcción, veo que se viene la gente joven. Pero al menos no pudieron ponernos Palermo. Hay que agradecer las pequeñas cosas...

En fin. Otro año se termina. Será la paternidad, será el tinto con soda, pero este conejo la verdad que recibe con esperanzas el año que empieza. Tuvimos las elecciones, donde por supuesto voté a (che, después pongan el nombre del que ganó acá, así queda como que soy un gran analista político). Hablando de eso, no sé si saben, a mí me lo acaba de decir recién-recién la Whiskypedia®, pero cierto motonauta con aspiraciones presidenciales (si ya ganó y es presidente, cambien esta parte también) es oriundo de nuestro querido barrio (y si ganó, pongan más data también de la casa de electrodomésticos que tenía él, o la familia, o alguien).

Yo, por mi parte, quiero dejarles un cálido deseo de felices fiestas. Si me quieren mandar regalos, háganlo a la dirección de la revista. Y si no quieren, revisen el por qué de su falta de generosidad para el año que viene.

Nos vemos en el estreno de Star Wars, yo seré el conejo vestido de Darth Vader, ustedes serán ustedes, no me puedo poner a acordar el nombre de cada uno, son un montón. Aguante la Fuerza, loco, y los productos nacionales. Ah, y feliz Jóneco...

Pepe Bigotes (alias Darth Bunny)



**FUMIGACIONES &
CONTROL DE PLAGAS**

REG. MUNICIPAL 1119

CONSORCIOS - PARTICULARES - GASTRONÓMICOS -
DEPÓSITOS - OFICINAS - HOTELES.

TEL. 4962-9410 - CEL. 15 5644 9203
CHCFUMIGACIONES@GMAIL.COM



LITERATURA GENERAL - LITERATURA
INFANTIL/JUVENIL - IDIOMAS
TEXTOS ESCOLARES

SCALABRINI ORTIZ 181 - 4855-1893
RODRIGUEZVCRESPO@YAHOO.COM.AR

CREPERÍA · CAFETERÍA
RESTAURANTE FRANCÉS

Franchute
crêperie

MALABIA 310
LUN 11 A 21HS
MAR A SÁB 11 A 23HS
f : FRANCHUTECREPERIE

RESTO CAFÉ



SABORES ITALIANOS EN VILLA CRESPO

THAMES 796, ESQ. AGUIRRE
TEL. 4776-2806
LATENDAGOURMET@GMAIL.COM



LATENDAGOURMET

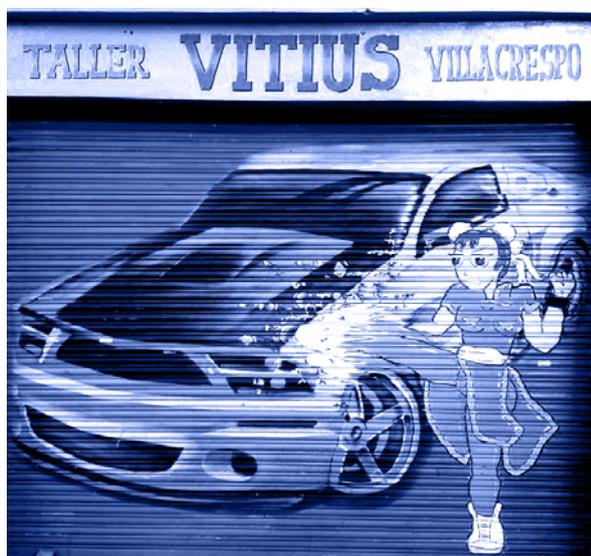
helados



DORREGO 1581
4777-9302
FB/HELADOSOCCO

ABRIÓ VITIUS

TALLER DE BICICLETAS



Ubicados en la esquina de Julián Álvarez 306 y con una fiesta muy divertida abrió Vitius, un taller de autos que fue tomado para convertirlo en un taller de bicicletas.

“Vitius quiere decir vicio en latín y es el gusto desmesurado por algo que te llena y esto es lo que nos llena a nosotros, las bicicletas, la mecánica y poner a punto las bicicletas que andan todos los días”, dijo Panchito Escobar, uno de los dueños, quien nos habló brevemente de su nuevo proyecto.

“Una bicicleta es un conjunto de fierros, todos unidos, engrasados y con una presión justa. Lograr eso es complicado y es lo que queremos hacer”, agregó Panchito mientras nos servía un fernet.

Vitius busca dar una experiencia de atención personalizada y poder trabajar con la gente que cada día con su presencia le da vida al barrio.

Para más información podés encontrarlos en facebook como Vitius Tienda de Bicicletas.

ARTES MARCIALES PARA MUJERES



AIKIDO
TAI CHI
KUNG FU
JIU-JITSU

No hace falta experiencia previa.

BETSUBARA DOJO | LERMA 365 | TEL 15.3283.0961
BETSUBARADOJO.COM

VENÍ A ESCALAR
CONOCÉ UNA NUEVA ACTIVIDAD EN TU BARRIO



- ✓ CLASES PARA NIÑOS Y ADULTOS
- ✓ CURSOS DE ESCALA
- ✓ MURO LIBRE
- ✓ ENTRENAMIENTO ESCALADORES
- ✓ SALIDAS A TANDIL, CÓRDOBA, MENDOZA

MALABIA 538 - 1531713103 (GABRIEL)
FB/BIEN ALTO ESCUELA DE MONTAÑA
BIENALTOESCUELADEMONTAÑA.COM

VALE
X 1 CLASE
SIN CARGO

TALLER DE BICIS VITIUS

ARMADO A PEDIDO
PUESTA A PUNTO
SERVICE INTEGRAL
REPARACIONES

LE DAMOS
AMOR
A TU BICI

JULIÁN ALVAREZ 386 - VILLA CRESPO

f / VITIUS TALLER



**ALMACEN
PURÍSTA**



El Almacén Purista es un restaurante que sirve cocina casera, porteña y vegetariana en la que predomina la tradición italiana y española. Entre nuestras especialidades están las pastas caseras, el risotto, las cazuelas y la pastelería artesanal. También hay especialidades para la hora del postre, como el flan mixto y la torta invertida con helado. El adjetivo "Purista" hace referencia a la sencillez, a lo simple, lo más puro.

COCINA PURISTA PORTEÑA
VELASCO 701, VILLA CRESPO
4779-2210
WWW.ALMACENPURISTA.COM

*¿Sabías que Malvón
abre también de noche?*



malvón

DESDE DESAYUNOS HASTA CENAS

SERRANO 789. Reservas 4774 2563. hola@malvonba.com.ar
CENAS MARTES A SÁBADOS de 20.30 a 00 hs.

COMIDAS CASERAS
SANDWICHES - ENSALADAS



J.R. VELASCO 806
4855-8379
FB/ELCUCHIDEVILLACRESPO



THAMES 878
878BAR.COM.AR



GALPÓN DE ROPA
Loyola 851. 4773-6740
Flor y Fanny



FERIAS AMERICANAS



TENDENCIA
Av. Scalabrini Ortiz 94. 4854-2261
Ludmila



LA CAJA DE PANDORA
Camargo 374. 4855-7582
Cristina y sus galgos Reyna y Goku



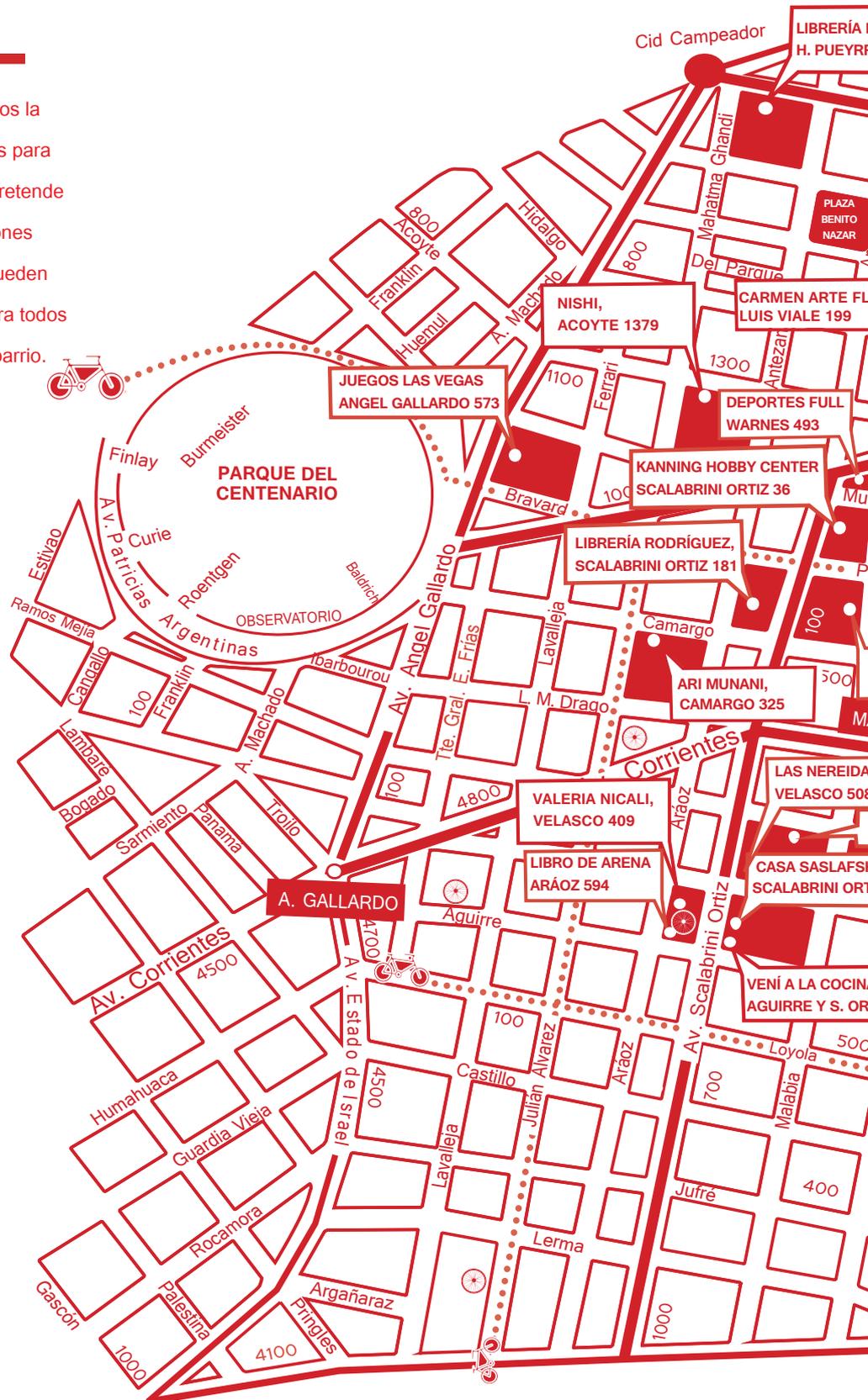
CUL DE SAC
Malabia 476. 4858-3695
Rosana y Candela

avc

amo villa creso

Papa Noel no existe, y queda en nosotros la difícil pero grata tarea de buscar regalos para nuestros seres queridos. Esta ruta no pretende ser exhaustiva, sino traer algunas opciones alternativas, porque sabemos que se pueden elegir regalos hermosos y originales para todos los gustos y presupuestos sin salir del barrio.

¡Felices fiestas!

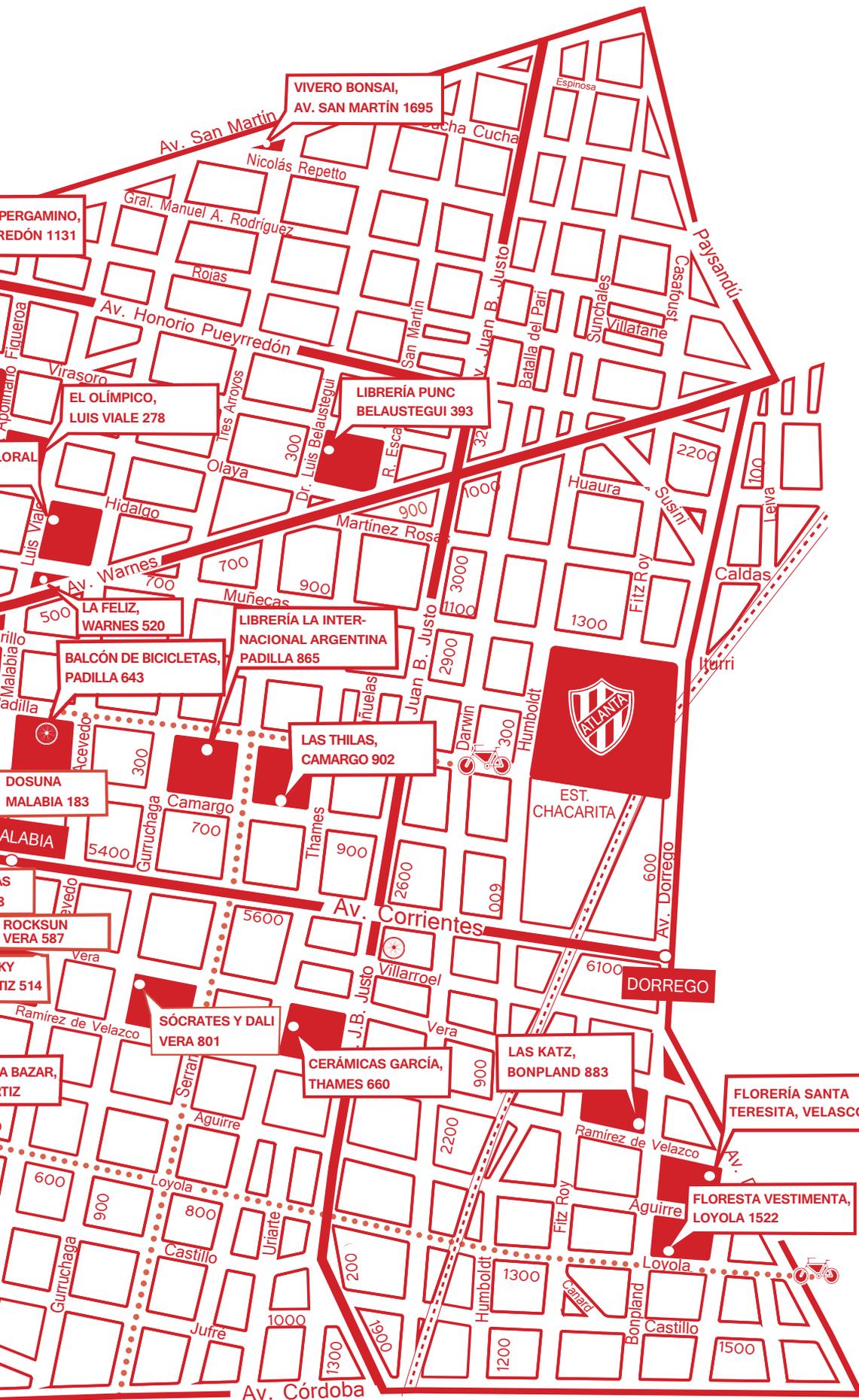


CAMPARI

CINZANO

APEROL
SPRITZ

CYNAR



VIVERO BONSAI,
AV. SAN MARTÍN 1695

PERGAMINO,
REDÓN 1131

EL OLÍMPICO,
LUIS VIALE 278

LIBRERÍA PUNC
BELAUSTEGUI 393

LA FELIZ,
WARNES 520

LIBRERÍA LA INTER-
NACIONAL ARGENTINA
PADILLA 865

BALCÓN DE BICICLETAS,
PADILLA 643

LAS THILAS,
CAMARGO 902



EST.
CHACARITA

DOSUNA
MALABIA 183

ROCKSUN
VERA 587

DORREGO

SÓCRATES Y DALÍ
VERA 801

CERÁMICAS GARCÍA,
THAMES 660

LAS KATZ,
BONPLAND 883

FLORERÍA SANTA
TERESITA, VELASCO 1599

FLORESTA VESTIMENTA,
LOYOLA 1522

L
A
R
U
T
A
D
E
L
O
S
R
E
G
A
L
O
S

LA

RUTA

DE LOS

REGALOS



LIBROS



HOGAR



TIEMPO LIBRE



VERDE



MODA Y DISEÑO

Sabemos que el principal valor de un regalo es simbólico, una pura manifestación de afecto o amor dirigida a otro. “Lo que vale es la intención”, se dice siempre, pero la verdad es que a todos nos gusta dar y recibir algo lindo. Para muchos, la búsqueda de este regalo especial es motivo de alegría, pero para otros puede volverse verdadero motivo de stress. Las fiestas de fin de año son el momento de ponernos a prueba: podemos salir airosos de la tarea o, por el contrario, terminar el 24 en los outlets repletos de gente eligiendo al “tun- tun” pagando precios carísimos. Pero no desesperen, en esta ruta traemos algunas alternativas para elegir regalos preciados sin moverse del barrio.



Un libro es siempre un buen regalo. Y por suerte Villa Crespo tiene hermosas librerías. Por ejemplo, **La Internacional argentina** alberga los títulos de Editorial Mansalva y otras joyitas y con AVC tienen un 10% de descuento. **Librería Rodríguez** se especializa en libros para chicos y Fede su dueño está siempre consiguiendo cosas nuevas. También para chicos recomendamos pasar por **El Libro de Arena** y por **Pergamino Libros**, el cual además tiene algunos títulos difíciles de conseguir. Pergamino propone como regalo perfecto para madres primerizas modernas el libro *Mamá mala*, de Carolina Justo Von Lurzer (si van de parte de AVC lo pueden llevar con el 10% de descuento!). Por último, si el regalo es para algún amante de los cómics e historietas, librería **Punc** es la opción ideal.

En el barrio también hay varias casas de artículos para el tiempo libre y para quienes practican deportes. Algunas opciones son **Deportes Full** o **Rocksun** y **Dosuna**, ideales si al regalado le gusta viajar.

Los juegos son siempre el alma de la fiesta, ¡y del verano! En VC hay dos lugares imperdibles: **Kanning Hobby Center**, con todo tipo de juguetes a radio control, autos de colección, aviones, helicópteros, lanchas y todas las maquetas y accesorios. El otro es **Juegos Las Vegas**, un oasis de juegos de mesa y de salón tanto para grandes como para chicos: billar, metegol, sapo, ping pong, naipes, dardos y un sinfín de accesorios.



Ahora, si el regalado es amante de los deportes y el tiempo libre, seguramente un accesorio para la bicicleta sea muy bien recibido. **Balcón de Bicicletas** festeja su primer año en el barrio el 3 de noviembre. En su local sobre Padilla, recientemente ampliado, tienen las bicis Telt plegables y varias ofertas de bicis y otros lindos accesorios para regalar o regalarse. La otra opción recomendada dentro del rubro es **El Olímpico**, de José Vellutato, mecánico de la selección olímpica de ciclismo. José arma sus propias bicicletas y tiene además muchas historias para contar.



Con más de sesenta años de trabajo en el rubro, **Casa Saslafsky** celebra el regreso del uso de sombreros y capelinas, tanto de día como de noche, como un accesorio infaltable que completa el look y lo sofisticada. Para esta temporada viene al pelo toda su línea de sombreros y gorras de hombre urbanas, con telas nacionales nobles, modernas y clásicas a la vez, como *pied de poul* y lino. Para mujer, hay capelinas con ala flip (¡para marcar tendencia, vecinos!) que además de dar un toque personal, protegen del sol. No faltan modelos en telas 100% de algodón para bebés y chicos, con colores claros y coloridos, para disfrutar el verano a pleno sol.

El barrio se fue poblando cada vez más de diseñadores independientes, tanto de indumentaria y accesorios como de objetos de decoración y obras de arte. **Valeria Nicali** es de las pioneras en el barrio, trabaja con comunidades de artesanos locales. Su nueva colección Chaguar incluye bolsos y carteras, zapatos y otros accesorios de marroquinería con sello propio. **Floresta Vestimenta** tiene ropa y accesorios preciosos tanto para la dama como el caballero y arma ferias periódicas en el barrio que no hay que dejar de visitar. Siguiendo en la línea indumentaria, En **Ari Munani** hay diseños estampados en vestidos, remeras, mallas, mochilas y bolsos, entre otras cosas, con motivos bien veraniegos. Para joyas recomendamos visitar **Las Katz** y el taller de Soledad **Kuss** de joyería contemporánea.



En Villa Crespo se destacan también varias tiendas/talleres donde se crean objetos exclusivos. Una pieza hecha a mano, única e irreplicable será siempre muy valorada. Es el caso de los objetos de cerámica, porcelana y afines creados con amor en nuestro querido barrio. **Las Thilas** es un lugar ideal para encontrar regalos artesanales. Imposible salir de ahí con las manos vacías. Ana y Cecilia realizan la mayoría de los productos que tienen a la venta, reciclan algunos objetos y los combinan con materiales nuevos dando como resultado piezas originales para decorar la casa: hay cuadros y objetos de autor, manteles e individuales, posavasos y posafuentes (algunos con oportunos motivos navideños), bandejas, cajas, almohadones y variedad de accesorios textiles para el hogar hechos a mano. Estos meses no olviden preguntar por la promo del -20% llevando dos productos seleccionados.

Sobre Thames está **Cerámicas García**, lugar donde se producen piezas de cerámica únicas. El concepto es la vuelta a lo orgánico, a la imperfección de la materia viva y fluida. No se busca borrar la huella de la mano ni del proceso creativo; cada objeto respira con la presencia de lo humano y lo nacido de la intuición, en colores alegres y vibrantes, en diseños sueltos y espontáneos. Utilizan materiales nobles que no contaminan el planeta y esmaltes que permiten usar la cerámica con los alimentos, en el horno y en la heladera.

La tienda vibra en esta misma frecuencia. Al entrar nos dan ganas de tomarnos un té, de sentarnos a conversar, o de unírnos a una clase de cerámica en el pequeño taller de la tienda.

Las Nereidas es otro taller de objetos de cerámica, porcelana y vidrio con diseños exclusivos. Usan porcelana de primera calidad y todas las piezas son aptas para microondas y lavavajillas.

Por su parte, **Tienda Bizcocho** también tiene el taller en Villa Crespo y venden originales objetos hechos a mano para decorar el hogar a través de su tienda online o para buscarlas en su taller.

Para lámparas, mesas, bancos, veladores y cosas por el estilo, un lugar topísimo que emerge entre los talleres de Warnes es **La Feliz**. Para bolsillos cómodos, todo lo vale cuando se trata de encontrar un regalo muy especial.

Otro lugar donde encontrar un regalo especial es **Nishi**, tienda de objetos japoneses a la que le dedicamos unas líneas en esta misma edición. Hay sets de bordado japonés, papeles de origami, pines, cartucheras y otras joyitas.

El bazar **Vení a la Cocina** tiene miles de opciones para todos los gustos y presupuestos. Además de los productos alemanes Börner, hay infinidad de artículos de cocina tanto tradicionales como otros originales y divertidos para regalar.



Para que no nos crean tan materialistas, nada más lindo que regalar vida, por eso en esta ruta también recomendamos regalar flores y plantas. Todavía es primavera y los viveros rebosan de colores y aromas. Además hay accesorios como regaderas, macetas, herramientas y adornos plantisíticos. **El Bonsai**, en los confines de VC, tiene una amplia selección y **Florería Santa Teresita**, en el límite con Chacarita, tiene una linda selección de suculentas y cactus. **Arte Floral Carmen** se dedica al arte plantisítico y ofrece además de flores y arreglos florales, macetas pintadas a mano, adornos, arreglos y cuadros de temática floral.

Por último, porque como buenos villacrespenses somos de buen comer, al igual que nuestros regalados, proponemos visitar los almacenes, panaderías y delis del barrio en busca de alguna delicatessen. Son muchos los locales que arman promociones para estas fechas. Solo hay que salir a patear las calles y dejar volar la imaginación. Ya lo sabemos, ¡Villa Crespo lo tiene todo!

ENCONTRÁ LAS DIRECCIONES EN EL MAPA DE LA PÁG. 14-15

Cerámicas
GARCÍA

THAMES 660

FB: CERAMICAS GARCIA
CERAMICASGARCIA.COM.AR

CASA SASLASFSKY
LA SOMBRERERIA
DE VILLA CRESPO
PARA TODA LA FAMILIA
AV. SCALABRINI ORTIZ 514
ARTEONE.COM.AR

DIGITALIZACIÓN DE NEGATIVOS
Y DIAPOSITIVAS

NEGATIF

15 3646 6217 BUSCANOS EN

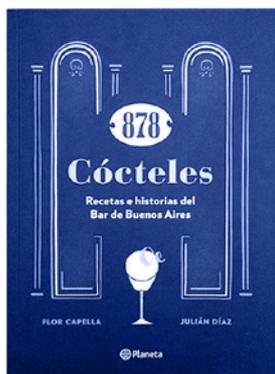
REGALOS ENCONTRADOS



TOTE BAG CHAGUAR. Con estampados que ilustran la planta Chaguar. \$630. En Valeria Nicali Complementos, Velasco 409.



SET JAPONÉS PARA ENVOLVER REGALOS. 1 papel + washi tape + hilo + tag. Desde \$128. En Nishi, Acoyte 1379.



878 CÓCTELES. De Flor Capella y Julián Díaz \$249. En Librería Rodríguez, S. Ortiz 181 y próximamente en 878, Thames 878.



TETERA ANTIGUA DE PORCELANA \$1200. Vajilla de colección. \$1200. Sócrates y Dalí, Vera 801.

DISEÑO Y
RESTAURACIÓN

VENTA Y
REPARACIÓN



MÁS
BICIS
PARA
TODOS!!

AMPLIAMOS EL LOCAL!
PADILLA 643 - 4856-1854
f: BALCON DE BICICLETAS



OBJETOS ORIGINALES
HECHOS A MANO
REGALOS
TALLERES CREATIVOS

CAMARGO 902 | LUN A VIE 16 A 20 | SÁB 11.30 A 17.30HS
LASTHILAS@GMAIL.COM | f: LASTHILAS



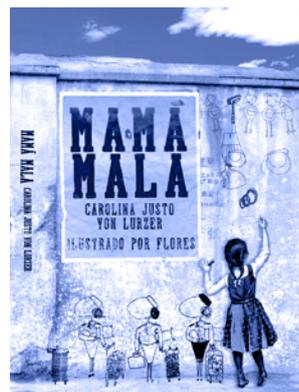
MALLA ANTICLORO NATACIÓN MARYMAR. \$399. En Chiara Mia, Malabia 422.



PALITA, RASTRILLO Y DOS MOLDES PARA LA PLAYA. \$50. En Librería Lápiz y Papel, Av. Scalabrini Ortiz 133.



MACETA FRIDA KAHLO. Pintada a mano. \$100. En Arte Floral Carmen, Luis Viale 199.



MAMÁ MALA. De Carolina Justo Von Lurzer \$150. En Pergamino Libros, Av. H. Pueyrredón 1131. Aprovechá el descuento 10% AVC.



PRODUCTOS ARTESANALES

La carta de camargo

TARTAS INDIVIDUALES
BUDINES DULCES Y SALADOS

PROBÁ NUESTRA LINEA INTEGRAL
HARINA 100% INTEGRAL
AZÚCAR MASCABO



ENVÍOS A DOMICILIO

PEDIDOS MAYORES A \$200 ENVÍO SIN CARGO
PEDIDOS: LUNES A JUEVES / ENTREGAS: VIERNES Y SÁBADOS

f: LA CARTA DE CAMARGO LACARTADECAMARGO@GMAIL.COM



PERGAMINO LIBROS

NOVELAS | TEXTOS
ESCOLARES | JUVENILES
| INFANTILES | HISTORIA
POLÍTICA | CIENCIA
FILOSOFÍA | PSICOLOGÍA
SUPERACIÓN PERSONAL
ARTE | LIBROS EN INGLÉS
LIBROS A PEDIDO

H. PUEYRREDÓN 1131 TEL. 4856-6526
PERGAMINOLIBROS@GMAIL.COM
FACEBOOK.COM/LIBROSPERGAMINO

Mateo Enrique Giordano fue probablemente uno de los vecinos más apasionados que haya tenido Villa Crespo. Conocedor y narrador de extrañas historias sobre el barrio donde se crió y vivió, “Cacho Bohemio” -como lo llamaban sus amigos- fue además socio fundador de Atlanta y tenía un puesto de juguetes antiguos en el Parque Rivadavia, sobre las calles Rosario y Doblas. Su amigo Oliverio, vecino y lector de AVC, le rinde homenaje y nos cuenta quién fue este sabio y cálido personaje de Villa Crespo.



HA MUERTO MI HÉROE

En memoria de Mateo Enrique Giordano
(Cacho Bohemio de Villa Crespo)
9 de Septiembre de 2015

Ha muerto un buen hombre, un buen amigo, el consejero, el escuchador, el sabedor de lugares, el conservador de la bohemia porteña, el disfrutador de la cultura del pesto en la rodaja de pan o los fideos, el enólogo sin diploma, el ferviente hinchado de Atlanta de su corazón, el buen vecino de su Villa Crespo que lo vio nacer, el narrador de las mil historias de las costumbres humanas, el hombre del reto sin anestesia... y también el ayudador a mano abierta, el hombre de cine, el apasionado por la fotografía antigua y sobre todo, el niño grande, ese niño (y sus juguetes) que nunca dejó de ser. ¡Qué enorme espacio queda vacío ahora! Lloro porque murió mi héroe, el que con estoicismo me mostró cómo se templan los hombres frente a la adversidad. El héroe discreto, el que encontraba la luz en el camino oscuro, el que inventaba un mañana mejor, y nunca escatimaba en ilusiones. Ese buen hombre ha muerto hoy. Lloro por su ausencia. Pero sobre todo, lloro porque la vida de los que quedamos y el barrio mismo, sin nuestro Cacho Bohemio, ya nunca será igual.

Como dice el poema del prócer argentino:

“No canto loas por tus obras.

No hace falta.

Hablarán por sí solos los retoños de tu ser

que incansablemente

pusiste en cada uno de nuestros corazones.

Salud amigo. Hasta pronto!!”

Oliverio



**CURSOS Y TALLERES DE CONVERSACIÓN
EXÁMENES Y APOYO ESCOLAR**

***PRESENTANDO ESTE AVISO:
PRIMERAS 2 CLASES GRUPALES SIN CARGO**

**TEL: 4854-1932 / 4854-7907 (DEJAR MENSAJE)
MALENA & DANIELA
FB: EL CLUB DE INGLÉS**

PROMO
AVC*

LIC. MÓNICA TORRES

**PSICÓLOGA UBA
ZONA MEDRANO-RIVADAVIA
CEL 15 67 84 01 57**

**CLASES DE CANTO
TALLERES DE
INICIACIÓN MUSICAL
LAURA NAGELBERG
1551031640
laurinag@yahoo.com.ar**

**PORTUGUÉS
CLASES - TRADUCCIONES
MARIANA JODARA
TEL 4856-9198
1564414179
tradartargentina@gmail.com**



HELADO PENDIENTE UNA ACCIÓN SOLIDARIA

* PASO 1: VENÍ A DISFRUTAR DE UN AUTÉNTICO
HELADO ARTESANAL Y DEJÁ OTRO PAGO.

* PASO 2: POR CADA 2 QUE VOS DEJES PAGO
NOSOTROS APORTAMOS UNO.

* PASO 3: CUALQUIER PERSONA QUE NO
PUEDA PAGARLO, PODRÁ DISFRUTARLO
GRACIAS A TU AYUDA ANÓNIMA.

LOS JUEVES

2x1

EN VASOS Y
CUCURUCHOS



AV. ANGEL GALLARDO 78 | AV. CORRIENTES 5402 TEL. 4862-5667

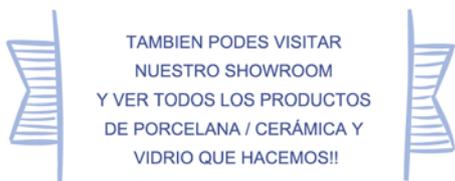
LASMALVINASHELADOS.COM.AR

LAS NEREIDAS
PORCELANA CON DISEÑO



CURSOS / TALLERES / WORKSHOPS

- ✦ BORDADO MEXICANO
- ✦ CROCHET
- ✦ PINTURA EN MADERA
- ✦ PINTURA EN PORCELANA
- ✦ ORIGAMI
- ✦ DECORACION DE GALLETAS
- ✦ CEMENTO DECORATIVO



TAMBIEN PODES VISITAR
NUESTRO SHOWROOM
Y VER TODOS LOS PRODUCTOS
DE PORCELANA / CERÁMICA Y
VIDRIO QUE HACEMOS!!

WWW.LASNEREIDAS.COM.AR
lasnereidasporcelana@gmail.com
(011) 15.3018.1570

RESTOBAR

Mil Seiscientos

DESAYUNOS Y ALMUERZOS
MENÚ DEL DÍA

PASTAS, PIZZAS, SANDWICHES,
HAMBURGUESAS, ENSALADAS, MINUTAS Y MÁS.

ROJAS 1600 ESQ. TRES ARROYOS
4583-8154 **f**:1600RESTOBAR

HELADERÍA

CERKEÑA

100% ARTESANAL

AV. SAN MARTÍN 1677
TEL. 4582-3357

MILIÑO

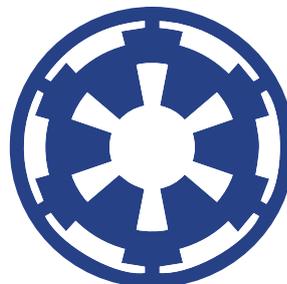
Buenos Aires Apart Hotel

WI.FI
SEGURIDAD 24HS
TARJETA DE CRÉDITO
ASCENSOR
ESTACIONAMIENTO
LIMPIEZA
AIRE FRÍO-CALOR

TV POR CABLE
GUARDA EQUIPAJE
TELÉFONO - DDI
BAÑO COMPLETO
CAFETERA
VAJILLA
HELADERA- HORNO

URIARTE 951. BUENOS AIRES
TEL. +54 11 4779-0880 . 4899-2020
FAX +54 11 4773-4552
WWW.APART-MILINO.COM.AR
f: MILIÑO STUDIOS APART - HOTEL

VADERSTUDIO SALAS DE ENSAYO



4856-1838
AV. CORRIENTES
ESQUINA JULIÁN ALVAREZ

BICICLETERÍA EL OLÍMPICO



DE JOSÉ VELLUTATO
MECÁNICO OFICIAL DE LA
SELECCIÓN ARGENTINA DE CICLISMO
ASESOR TÉCNICO DEPORTIVO
LUIS VIALE 278 - 4854-7392

LA INTERNACIONAL ARGENTINA LIBROS

10%
DESCUENTO
AVC



raros/agotados/
nuevos/usados/
compra/venta/canje/

PADILLA 865
LUNES A VIERNES
DE 16 A 21HS

libreriainternacional@yahoo.com.ar



- @ INSTALACIÓN DE WINDOWS 7,8,10
- @ INSTALACIÓN DE PROGRAMAS
- @ ANTIVIRUS Y OTROS
- @ FORMATEO DE DISCOS
- @ RECUPERACIÓN DE DATOS
- @ ARMADO DE REDES WIFI
- @ INTERNET
- @ INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN ROUTERS
- @ CAMBIO DE PLACAS
- @ OPTIMIZACIÓN Y MANTENIMIENTO

15.6157.0628
salistecksystem@yahoo.com.ar

TOP 5 DEL AMIGO VECINO

Por Inés Efron

Actriz



1. AMACÉN NATURAL ARMONÍA

Muy buena y cálida atención. Los precios son excelentes, eligen cobrar barato y que haya buena salida de la mercadería, eso es muy importante en el rubro dietética, donde los gorgojos y pollilas suelen atacarlo casi todo. Se consiguen huevos de primera calidad, tofu y miso orgánico entre otros miles de productos de primera calidad. En Loyola 201.

2. CASA ABE

Es una librería mayorista donde también se puede comprar al por menor. Me gusta perderme por sus pasillos y contemplar la variedad de cuadernos, témperas y cartucheras. Loyola 339.

3. HIKARU SUSHI

Restaurante de comida japonesa. No me parece lindo el restaurante para comer ahí, pero suelo pedir sushi y otros platos para llevar. La calidad es excelente. Rocamora 4534 (a pasitos!)

4. SOLUCIONES EN MADERA

Queda en Estado de Israel y Lambaré. Fernando Ramirez, el dueño, es un carpintero muy profesional y confiable. Su carpintería es un taller muy grande y completo donde también se puede aprender el oficio.

5. LIBRERÍA MI CASA

Librería que tiene la particularidad de ser en una casa. Se pueden encontrar libros que no se consiguen en otros lugares, hay mucha literatura nacional, latinoamericana y bibliografía teatral. libreriamicasa.com.ar

FRUTERÍA & VERDULERÍA
ALILÚ - LA COPADA
VARIEDAD EN PRODUCTOS
ENVÍOS A DOMICILIO
MALABIA 900
4770-9280

**ESPACIO
CAMARGO**

TALLER DE ARTES VISUALES
TERTULIAS
FB/ESPACIO.CAMARGO
ESPACIOCAMARGO@YAHOO.COM.AR

PULPOT
TODO PARA EL CULTIVO



ARÁOZ 689

**ESPACIO
PUNTO
APARTE**

- ✓ CURSOS PARA INICIARTE EN LA FOTOGRAFÍA
- ✓ TALLER DE LABORATORIO BLANCO Y NEGRO
- ✓ LABORATORIO FOTOGRAFICO PARA ARTISTAS
- ✓ PRODUCCIONES FOTOGRAFICAS ANALÓGICAS Y DIGITALES

ESPACIOPUNTOAPARTE.COM
f : ESPACIO PUNTO APARTE

TALLER DE EXPERIENCIAS GRÁFICAS Y VISUALES



el p1so
de Abajo

TRES ARROYOS 889 1ª
ELP1SODEABAJO.WORDPRESS.COM

A METROS DEL ARROYO MALDONADO

Orquesta Tarambana en vivo sobre Honorio Pueyrredón.



AGENDA

CICLOS

LUNES

Hora Vermouth. De lunes a viernes de 19 a 21hs, 878 Bar
Lunes O Sabbath. Música en vivo. Gratis. 22hs. Club V

MIÉRCOLES

Encuentros de Metegol. 11/11 y cada 15 días, 22hs, Café San Bernardo
Jam de Jazz. Gratis. 23.30hs. Club V
Taller de Laboratorio B&N. Mié de 19 a 20hs (hasta el 16/12), E.P.A.

JUEVES

Risódromo Full Cómic. 20.30hs, Espacio LTK, Acevedo 1031

VIERNES

Asoc. Amigos de la astronomía. Visitas guiadas. Vie y Sáb a las 21hs. (en diciembre, 21 y 22hs). Observatorio
Stand up. Vie de Nov. 21hs, Bar Aguirre
Club Calavera, 23hs. Club V
Ciclo de Sketches Solemnes. Vie y sáb a las 23hs, teatro Defensores de Bravard.

SÁBADOS

Astrónomos vascos. Teatro. 21.30hs, AAAA, Observatorio Pque Centenario
Bandas x barrios. 18hs, Club V
El peaje de la risa. Stand up rotativo. 20.30hs, Espacio LTK

DOMINGOS

1533, Atahualpa wañusqan. Teatro. Dom de Nov. 19hs, Espacio Urbano

NOVIEMBRE-DICIEMBRE

Geiser discos presenta. Música en vivo. Jue 5/11 y Jue 3/12 a las 22hs, CC Matienzo

Abre Villa Crespo. Abren todas las galerías de arte de VC. 7/11 Y 5/12 de 11 a 16hs.

Mi río es algo con plumas. Danza-video. Vie 6 y 13/11 a las 20.30hs, CC Matienzo

Chill out post Marcha del orgullo. Sáb 7/11 a las 21hs, Casa Brandon

Hurgo. Danza. De Marcos Chaves. Sáb 7/11 a las 23hs, Cafe Müller

Feria antimodorra dominguera + música en vivo. 8/11 Y 13/12, 16.30hs. Musicleta

Crisis. Muestra de fotografía. Curadora: Lena Szankay. Del 10 al 15/11, CC Matienzo

Las zapatillas de Aristóteles. Festival multidisciplinario. Sáb 14 a las 20hs, La Gran Jaime

Pablo Siquier. Inauguración muestra. Mie 18/11 a las 18hs, Ruth Benzacar

Solos de traspasnoche. Curaduría Alejandro Karasik. Sáb 14, 21 y 28/11 a las 24hs, Cafe Müller

Festival de Afrobeat independiente. Vie 20 y 27/11 y Dom 22 a las 21.30hs, CC Matienzo

Taller de Cianotipo. Sáb 21/11 y 5/12 de 11 a 16hs, E.P.A.

Ciclo EDA: Nuevo cine argentino. Mié 25/11 a las 20hs, CC Matienzo

Infantil de danza (Noruega). Vie 27/11 a las 15 y 17hs y Sáb 28/11 a las 16 y 18hs, Café Müller

Emergencia del deseo. Colectivo de teatro. Vie 27/11 a las 20.30hs, CC Matienzo

La misma estación. Danza. Vie 27/11 a las 23hs, Café Müller

Destino Brasil. Cortos del festival de Río con la presencia de Ailton Franco. Mié 2/12 a las 20.15hs, CC Matienzo

Luz buena en vivo. Vie 18/12 a las 24hs, CC Matienzo

Orkesta Popular San Bomba. Sáb 19/12 a las 24hs, CC Matienzo

JAZZ!

****GRATIS****

TODOS LOS MIÉRCOLES - 23.30HS
 JAM DE JAZZ

ENTRADA LIBRE Y GRATUITA



CLUB V - CLUB DE MÚSICA
 AV. CORRIENTES 5008, VILLA CRESPO

ESPACIO INDEPENDIENTE
 DE ARTE, CULTURA Y OCIO



CLUB CULTURAL matienzo

PRINGLES 1249

ABIERTO DE MARTES A DOMINGOS
 DESDE LAS 18HS

CCMATIENZO.COM.AR

ESPACIO CULTURAL



TALLERES,
 EXPOSICIONES,
 PELÍCULAS, TEATRO,
 BANDAS EN VIVO.

ARÁOZ 832

LUNES A VIERNES DESDE 19HS
 SÁBADOS DESDE EL MEDIODÍA

f/la.gran.jaime

t/LaGranJaime



casaBrandon
 Club de cultura queer

MÚSICA EN VIVO - LECTURAS - PROYECCIONES
 EXPOSICIONES - TALLERES

LUIS MARÍA DRAGO 236, CABA

LOS IMPRESCINDIBLES DEL BARRIO

DÓNDE COMER

1893. Pizza a la parrilla. Av. Scalabrini Ortiz 701. **878.** Bar de tragos pero también tapas y cenas. Thames 878. **BAR AGUIRRE.** Para desayunar almorzar y merendar platos ricos y variados. De 9 a 18hs y eventos nocturnos. Aguirre 1570. **ALMACÉN PURISTA.** Restaurante vegetariano. J.R. de Velasco 701. **ANGELÍN.** Pizzería. Un clásico del barrio, los creadores de la pizza canchera. Av. Córdoba 5270. **ANGELITO.** Pizza, parrilla y cafetería. Clásico del barrio. Camargo 490. **AREPERA.** Cocina venezolana. Av. Estado de Israel 4316. **BATTAGLIA.** Parrilla cooperativa. Av. Scalabrini Ortiz 802. **CABO POLONIO.** Un café y bar buena onda en una esquina tranquila del barrio. L. Marechal 1204. **CACHITO PREMIUM.** Sandwiches de carnes a las brasas. Apolinario Figueroa 399. **CC MATIENZO.** Meriendas y cenas. Pringles 1249. **CRESPÍN.** Para brunch, desayunos y meriendas. Vera 699. **LA CRESPO.** Cocina casera judía y repostería artesanal. Para almorzar, merendar o para llevar. Thames 612. **EL BUEN SABOR.** Restaurante africano. Para probar una cocina distinta. Camargo 296 **EL CHIRI DE VC.** El Cuchi cambió de nombre. Comidas caseras y ricas. Velasco 806. **EL PADRINO.** Excelente pizza y calzoni para comer al paso. Av. Honorio Pueyrredón 1710. 4584-7939 **EL TRÉBOL.** Pizzería. Av. Ángel Gallardo esq. Av. Corrientes. **EL TRÉBOL CAFÉ.** Café que ocupa la esquina donde estaba el emblemático Le Parc. Av. A. Gallardo esq. Warnes. **FRANCHUTE.** Excelente crepería, cafetería, restaurante francés. Malabia 310. **FERREIRO.** Pizzería clásica. Ángel Gallardo 1001. **HASTA LA MASA.** Tartas caseras y ricas opciones para almuerzo y merienda. Loyola 642. **ISIDRO.** Restaurante familiar. Velasco 251. **I LATINA.** Muy top. Murillo 725. **IL MIGLIORE.** Pizza a la piedra estilo italiano y excelentes hamburguesas. También para merendar. Camargo esq. Acevedo. **IL VERO MANGIARE.** Cantina italiana. Batalla del Pari 700. **IMPERIO.** Recomendado para una pizza al paso. Av. Scalabrini Ortiz esq. Corrientes. **JOSEFINA.** Opciones variadas. La especialidad: las milanesas. Malabia 201. **LA CABRERA EXPRESS.** Serrano 698. **LA CAVA JUFRÉ.** Vinos y delicatessens. Jufré 201. **LA CULPA NO ES DEL CHANCHO.** Cocina rioplatense. Aráoz 494. **LA TENDA.** Resto café con sabores italianos. Thames 796. **LE BLÉ.** Restaurante cafetería. Acevedo esq. Loyola. **LO DE CHUNI.** Parrilla. Serrano 954. **LO DE JULIO.** Parrilla al paso. Av. S. Ortiz 708 **LOS AMIGOS.** Parrilla clásica del barrio. Loyola 701. **LOS NIETOS.** Muy buena parrilla de barrio. H. Pueyrredón 1695. **MALVÓN.** Salón de té y restaurante. Panes caseros, tortas, dulces y comidas. Serrano 789. **MELÃO.** Comida mexicana y étnica. Castillo 52. **MERCOSUR.** Parrilla. Luis Viale al 300. **MIL SEISCIENTOS.** Restobar ideal para ir a almorzar. Comida casera y menú del día. Rojas 1600 esq. Tres Arroyos. **MILL.** Cafetería con opciones para almuerzo y merienda. S. Ortiz 801. **NÁPOLES.** Pizzería clásica del barrio. Av. Corrientes 5588. **PAU PEI.** Café, tartas, tortas y ensaladas. Velasco 1501. **SALGADO ALIMENTOS.** Especialidad en pastas caseras. J.R. de Velasco 401. **SARKIS.** Uno de los mejores restaurantes de cocina árabe. Thames 1101. **YEITE.** Para desayunar, almorzar y merendar las delicias de la chef Pamela Villar. Humboldt 293.

H E L A D E R Í A S : **CERDEÑA.** Helado artesanal de los mejores de la ciudad. Av. San Martín 1677. 4582-3357. **GELÉE.** Corrientes 5066. **LA FLOR DE ALMAGRO.** Excelente helado artesanal, recomendado el chocolate turco y tiramisú. Av. Estado de Israel 4727. 4854-0717. **LAS MALVINAS.** Clásico del barrio con dos sucursales: A. Gallardo 78 y Av. Corrientes 5402. 4862-5667. **OCCHO HELADOS.** Exquisito helado artesanal! Para muchos, la mejor de la ciudad. Gustos originales y riquísimos. Dorrego 1581 (a pasitos!). 4777-9302

DÓNDE SALIR

878. Bar de tragos, whiskies y vinos con una de las mejores barras de la ciudad. Thames 878. **ÁGATHA.** Galería de arte. Gurruchaga 301. **ARTE X ARTE.** Galería de arte. Lavalleja 1062. **ASOC. AMIGOS DE LA ASTRONOMÍA.** Patricias Argentinas 550. **CAFÉ MÜLLER.** Club de danza, arte y entretenimiento. Lavalleja 1116 PB. **CASA BRANDON.** Lugar de encuentro con muchas actividades culturales y recreativas LGBT. L.M. Drago 236. **CASA DE LA LECTURA.** Lavalleja 924. **CC MATIENZO.** Pringles 1249. **CC OSVALDO PUGLIESE.** Talleres y otras actividades gratuitas. Aráoz 234. **CLUB FULGOR DE VC.** Loyola 828. **CLUB V.** Música en vivo. Corrientes esq. J. Álvarez. **CLUB VILLA MALCOLM.** Club Social y restaurante. Tango y milonga. Av. Córdoba 5064. **DEFENSORES DE BRAVARD.** Club de teatro. Bravard 1178. **DOCUMENT ART.** Galería de arte. Castillo 243. **EL EXCÉNTRICO DE LA 18°.** Teatro. Lerma 420. **EL PISO DE ABAJO.** Galería de arte. Tres Arroyos 889 1A. **ESPACIO AGUIRRE.** Aguirre 1270. **ESPACIO CULTURAL OLIVERIO GIRONDO.** Milonga y música en vivo. Vera 574. **ESPACIO CULTURAL URBANO.** Teatro, música y talleres. Acevedo 460. **GACHI PRIETTO.** Galería de arte contemporáneo. Aguirre 1017. **HARVEST BAR.** Rock bar buena onda. Aguirre 1002. **LA ESPERANZA DE LOS ASCURRA.** Tapas y tragos para ir con amigos. Aguirre 526. **LA INTERNACIONAL ARGENTINA.** Librería, espacio de arte y tertulias. Padilla 865. **LA IRA DE DIOS.** Espacio de arte. Aguirre 1029. **LA GRAN JAIME.** Espacio cultural con talleres, música en vivo, teatro y exposiciones. Aráoz 832. **LA RATONERA.** Teatro. Av. Corrientes 5552. **MUSICLETA.** Picadas y shows. Aguirre 489. **NÉBULA.** Bar con patio y buena barra. Serrano 1160. **NORA FISCH.** Galería de arte contemporáneo. Av. Córdoba 5222. **PATIO DE ACTORES.** Teatro. Lerma 568. **RUTH BENZACAR.** Galería de arte contemporáneo. Velasco 1287. **SAN BERNARDO.** Café y bar abierto 24hs. Hay ping pong, pool, metegol. Av. Corrientes 5436. **SLYZMUD.** Galería de arte. Bonpland 721. **TEATRO DEL PERRO.** Bonpland 800. **VERA VERA TEATRO.** Vera 108. **VUELA EL PEZ.** Club de arte. Av. Córdoba 4379.

DÓNDE COMPRAR

BAZAR Y REGALOS : LAS THILAS. Arte y decoración. Camargo 902. lasthilas@gmail.com. FB/lasthilas. **LAS NEREIDAS.** Productos enporcelana, cerámica, vidrio y más. lasnereidas.com.ar. FB: Las Nereidas. **CERÁMICAS GARCÍA.** Taller de cerámica. Thames 660. FB: Cerámicas García

CATERING Y COMIDAS HECHAS : EL CIERVO DE ORO. Julián Álvarez 516. 50 años en el barrio. 4854-0111. ciervodeoro.com.ar - **LA CARTA DE CAMARGO.** Tartas y budines artesanales. 100% harina integral, también harina sin gluten. Envíos a domicilio. lacartadecamargo@gmail.com. FB/Las Tartas de Camargo.

LIBROS : LIBRERÍA RODRIGUEZ. Literatura general, literatura infantil y juvenil, idiomas, textos escolares. Av. Scalabrini Ortiz 181. 4855-1893. rodriguezvcrespo@yahoo.com.ar. - **LA INTERNACIONAL ARGENTINA.** Libros raros, agotados, nuevos, usados, compra, venta, canje. Padilla 865. Lun a vie de 16 a 21hs. librerialainternacional@yahoo.com.ar - **PERGAMINO LIBROS.** Libros para chicos y a pedido. H. Pueyrredón 1131. 4856-6526. pergaminolibros@gmail.com. FB/librospergamino - **PUNC.** Libros, historietas, fanzines. Belaustegui 393.

MERCERÍAS : BOTONERA UNIÓN. Malabia 184. 4854-2037. www.botoneraunion.com.ar

MODA : ARI MUNANI. Ropa de diseño con estampados propios. 20% descuento minorista. Venta mayorista. Camargo 325. 4855-2559. FB/ari.munani.lucky.underwear - **VALERIA NICALI.** Diseño de carteras, calzado y accesorios. Velasco 409. 4855-5277. **CASA SASLAFSKY.** La sombrerería de Villa Crespo para toda la familia. Av.Raul Scalabrini Ortiz 514. Lu a Vie de 8.30 a 13 y de 14 a 19hs. arteone.com.ar

VERDULERÍAS : ALILÚ - LA COPADA. Verdulería y frutería. Variedad en productos. Envíos a domicilio. Malabia 900. 4770-9280

OTROS : PULPOT. Todo para el cultivo. Aráoz 689.

SERVICIOS PROFESIONALES

BICICLETERÍAS : BALCÓN DE BICICLETAS. Diseño y restauración. Venta y reparación. Padilla 643. 4856-1854 - **EL OLÍMPICO.** De José Luis Vellutato, mecánico de la selección olímpica nacional. Luis Viale 278. 4854-7392 - **POLANSKI WORLD.** Bicicletas y accesorios (solo con cita previa) 1549912357. polanskiworld@gmail.com. **VITIUS.** Taller de bicicletas. Julián Álvarez 306. FB: Vitius tienda de bicicletas.

COMPUTACIÓN : SERVICIOS INFORMÁTICOS. Salistek System. Instalación de windows 7,8,10, programas, antivirus, formateo de discos, recuperación de datos, redes wifi, optimización y mantenimiento. 1561570628. salistecksystem@yahoo.com.ar.

COUNSELING : CLR. ANABELLA SERVENTI. Enfoque centrado en la persona. Adolescentes y adultos. 1536950661. clr.anabellaserventi@gmail.com

FOTOGRAFÍA . NEGATIEF. Digitalización de negativos y diapositivas. 1536466217 (Natalia). FB/Negatief

FUMIGACIONES : CHC CONTROL DE PLAGAS. Reg. Municipal 1119. Desinsectación - Desratización - Consorcios – Particulares – Gastronómicos – Depósitos – Oficinas – Hoteles. 4962-9410 - Cel. 1556449203. chcfumigaciones@gmail.com

MEDICINA AYURVEDA : DRA. ANDREA BUTELER (MN 128700). Consultas privadas y talleres. buteler.ayurveda@yahoo.com.ar FB/buteler.ayurveda

PELUQUERÍA + SPA : CHEEK TO CHEEK. Peluquería + Spa de pies y manos. Loyola 797. 3979-7264. Whatsapp 1167908389. FB/Cheek To Cheek Peluquería-Spa

PSICOLOGÍA : Lic. AGUSTINA TOSO. Atención psicológica a todas las edades. Orientación vocacional. Orientación laboral. Consultorios Otamendi 90. 15 5139 5875. agustinatoso@hotmail.com - **PSICÓLOGA UBA.** Lic. Mónica Torres. Zona Medrano-Rivadavia. 1567840157.

SERVICE - INSTALACIÓN : Calefacción, aire acondicionado, lavarropas, secarropas, lavavajillas, termotanques, heladeras, electricidad, bombas de agua. 1562135713 (Eduardo)

VETERINARIA : HOMEÓPATA: Dra. Lucila M. Ferrini. 1565106289. lucila_ferrini@yahoo.com.ar. homeoequina.com.ar

CURSOS, TALLERES Y ACTIVIDADES

ARTE : EL PISO DE ABAJO. Taller de experiencias gráficas y visuales, taller de grabado y otros. 1551244587. elp1sodeabajo.wordpress.com.

ESPACIO CAMARGO. Seminarios de arte y talleres de dibujo, pintura y collage. FB/Espacio Camargo

DEPORTES Y FITNESS : BETSUBARA DOJO. Artes marciales. Clases mixtas y exclusivas para mujeres de aikido, jiu jitsu, tai chi, kung fu. Lerma 365. 1532830961. betsubaradojo.com - **BIEN ALTO ESCUELA DE MONTAÑA.** Clases de escalada para niños y adultos. Malabia 538. 1531713103 (Gabriel). FB: Bien Alto escuela de montaña.

HATHA YOGA . Metodología Iyengar. Lunes 19.30hs, miércoles 18.30hs, jueves 19hs en Medrano 629 / Sábados 11hs en Bravard 1178. Consultar por otros horarios. Info e inscripción: movimientoyogamail@gmail.com. Laura Buschiazzo - Ana Borré. FB/Movimiento Yoga

FOTOGRAFÍA : ESPACIO PUNTO APARTE. Espacio de fotografía. Cursos para iniciarte en la fotografía, taller de laboratorio blanco y negro, laboratorio fotográfico para artistas, producciones fotográficas analógicas y digitales. espaciopuntoaparte.com y FB/espacio punto aparte.

IDIOMAS : EL CLUB DE INGLÉS. Cursos y Talleres de Conversación. Grupos reducidos y clases individuales. Niños, adolescentes y adultos. elclubdeingles.com FB/Elclubdeingles. 4854-1932/ 7907. Daniela y Malena - **PORTUGUÉS.** Clases individuales y grupales. Traducciones comerciales, técnicas y literarias. Estudio Tradart. Mariana Jodara. FB/traduccionesTradart. Tel. 4856-9198 y 1564414179. tradartargentina@gmail.com

MÚSICA : CLASES DE CANTO. Individuales y grupales, talleres de iniciación musical. laurinag@yahoo.com.ar. 1551031640 (Laura Nagelberg) - **GUIARRA Y SAXO.** Clases para niños, adolescentes y adultos: técnica, repertorio, teoría e improvisación. Ensamblés. 1533665070 (FB/Mariana Yomal) - **CLASES DE GUITARRA.** Iniciados e intermedios. Criolla o eléctrica. Acordes, ritmo, lectura, punteos, canciones, audiodispersiva, teoría. ¡Primera clase gratis! alan_berman@hotmail.com | Tel/Whatsapp: 1562644672. FB/clasesdeguitarra. alanberman. clasesguitarravillacrespo.blogspot.com.ar - **SALA DE ENSAYO VADER STUDIO.** Av Corrientes esq. J. Álvarez. 4856-1838.

PARA PUBLICAR EN ESTE ESPACIO ESCRIBINOS A ANUNCIANTES@AMOVILLACRESPO.COM.AR

avc

amo villa cresco

1 8 9 3

pizza a la parrilla



desde 1994

AV. SCALABRINI ORTIZ 701

TEL: 4773-2951

COLECCIÓN PRIMAVERA VERANO 2016

marroquinería y calzado

CHAGUAR

basada en la cultura Wichi



Valeria Nicali

www.valerianicali.com - contacto@valerianicali.com - J. R.de Velasco 409 - TE. 4855-5277

COCKTAIL BY

CAMPARI®



CIERVO DE ORO

CATERING

JULIÁN ÁLVAREZ 516
4854-0111
WWW.CIERVODEORO.COM.AR